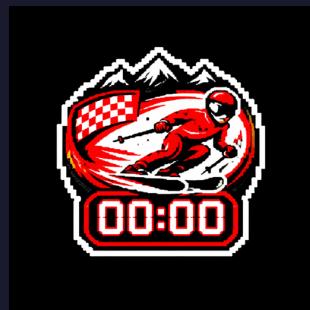


---

## **Ski Race Timer - Démarrage rapide**

Opérationnel en moins de 2 minutes

Ski Race Timer



Février 2026

## Ski Race Timer - Démarrage rapide

**Opérationnel en moins de 2 minutes.**

Version 5.24.5

---

### Chronométreur

- Installer l'application** – Ouvrez l'URL dans votre navigateur. iOS : Partager > Sur l'écran d'accueil. Android/Chrome : Menu > Installer l'application.
  - Compléter l'assistant** – Choisissez votre langue, définissez un nom d'appareil (ex. « Départ »), sélectionnez le rôle Chronométreur, et activez éventuellement la capture photo et la synchronisation cloud.
  - Saisir le numéro de dossard** – Appuyez sur les chiffres du cadran rotatif pour entrer le dossard du coureur (ex. appuyez sur 5 pour le dossard 005).
  - Sélectionner le point de chronométrage et la manche** – Appuyez sur **D** (Départ) ou **A** (Arrivée) à gauche du centre du cadran. Appuyez sur **M1** ou **M2** à droite pour le numéro de manche.
  - Enregistrer le temps** – Appuyez sur le grand bouton **Enregistrer le temps** au moment où le coureur franchit la ligne. L'horodatage synchronisé par GPS est sauvegardé automatiquement.
- 

### Juge de porte

- Sélectionner le rôle Juge de porte** – Dans l'assistant de configuration (ou dans les Paramètres), choisissez Juge de porte comme rôle de l'appareil.
  - Affecter vos portes** – Entrez la plage de portes dont vous êtes responsable (ex. portes 5-12) et sélectionnez la manche (M1/M2).
  - Appuyer sur la porte** – Lorsque vous observez une faute, appuyez sur le numéro de porte dans la grille. Le panneau de détail de la faute s'ouvre en dessous.
  - Sélectionner le type de faute** – Choisissez **PM** (porte manquée), **ENF** (enfourché) ou **FO** (fixation ouverte). Le dossard du coureur en piste se remplit automatiquement.
  - Enregistrer** – Appuyez sur **Enregistrer la faute**. La porte et le dossard restent sélectionnés pour enregistrer rapidement les fautes suivantes.
-

## Directeur de course

- Activer la synchronisation cloud** – Dans les Paramètres, entrez un ID de course et un PIN à 4 chiffres pour que tous les appareils partagent les mêmes données.
  - Accéder au mode Directeur de course** – Depuis l'onglet Résultats, ouvrez le panneau Directeur de course. Le PIN vous sera demandé pour vérification.
  - Examiner les fautes** – Parcourez les fautes soumises par les juges de porte. Approuvez ou rejetez les demandes de suppression de fautes.
  - Définir le mode de pénalité** – Choisissez **PEN** (pénalité de temps par faute, pour les catégories U8/U10) ou **DSQ** (disqualification) selon le règlement de la course.
  - Exporter les résultats** – Depuis l'onglet Résultats, exportez en CSV au format Race Horology pour le traitement officiel de la course.
- 

## Configuration multi-appareils

- Utilisez le même ID de course** sur chaque appareil (chrono départ, chrono arrivée, juges de porte).
- Utilisez le même PIN à 4 chiffres** sur chaque appareil pour authentifier la synchronisation cloud.
- Donnez un nom unique à chaque appareil** (ex. « Départ », « Arrivée », « Porte 5-12 ») pour identifier les entrées.

Tous les appareils se synchronisent automatiquement toutes les 5 secondes lorsqu'ils sont connectés.

---

## Besoin d'en savoir plus ?

Consultez le [Manuel utilisateur \(FR\)](#) complet pour des instructions détaillées, les raccourcis clavier, le dépannage et les fonctionnalités avancées.